

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Budgetutskottet

PRELIMINÄR VERSION
2004/0145(CNS)

23.9.2004

FÖRSLAG TILL YTTRANDE

från budgetutskottet

till utskottet för utrikesfrågor

över förslaget till rådets förordning om införande av en stödordning för att stimulera den ekonomiska utvecklingen inom den turkcypriotiska befolkningsgruppen
(KOM(2004)0465 – C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS))

Föredragande(*): José Albino Silva Peneda

(*): Förstärkt samarbete mellan utskott – artikel 47

PA_Leg

KORTFATTAD MOTIVERING

1. Efter det negativa resultatet i folkomröstningen som hölls i Cypern den 24 april uppmanades kommissionen av ministerrådet (allmänna frågor) den 26 april 2004 att lägga fram förslag angående användningen av de 259 miljoner euro som anslogs i budgetplanen för 2004–2006 för att aktivt motverka den turkcypriotiska befolkningsgruppens isolering vid en eventuell politisk lösning. Den 7 juli antog kommissionen en samling förslag som skall verkställa rådets begäran.
2. För att kunna använda de 259 miljoner euro som föreslagits för perioden 2004–2006 föreslog kommissionen en särskild rättsakt i form av en rådsförordning som inför en stödordning för att stimulera den ekonomiska utvecklingen inom den turkcypriotiska befolkningsgruppen.
3. I förslaget till förordning föreslås ett anslag på 6 miljoner euro för 2004 (som skall föras in i ändringsbudget nr 9/2004 som kommissionen lade fram det preliminära förslaget till den 7 juli 2004). Dessa medel skall i huvudsak användas för att finansiera genomförbarhetsstudier av det ”faktiska” genomförandet av den ekonomiska stödordningen under 2005 (114 miljoner euro) och 2006 (139 miljoner euro).
4. Förslaget avser alltså budgetplanerna för 2004 och 2005 (och naturligtvis 2006) i fråga om användningen av 259 miljoner euro under en treårsperiod. Ändringsbudget nr 9/2004 krävs för att finansiera den verksamhet som föreskrivs i rättsakten för innevarande budgetår. Kommissionen har redan meddelat att den kommer att lägga fram en ändringsskrivelse till budgeten, om att införa de nya budgetposterna beträffande Cypern i det preliminära budgetförslaget för 2005. Vad gäller det tredje året kommer budgetposterna att kunna införas i det preliminära budgetförslaget för 2006.
5. Budgetutskottets problem när det gäller utvärderingen av de ekonomiska konsekvenserna av kommissionens förslag och förslagets förenlighet med budgetplanen, beror på att det är mycket oklart vilken budgetrubrik som det ekonomiska stödet för den turkcypriotiska befolkningsgruppen skall tas ifrån. Beslutet måste fattas av budgetmyndigheten i samband med att den antar ändringsbudget nr 9/2004, som rådet ännu inte har lagt fram sitt förslag om.
6. Föredraganden har därför beslutat att stryka varje uttrycklig eller underförstådd hänvisning till en budgetrubrik, eftersom budgetmyndighetens beslut inte kan föregås.
7. I ändringsförslag 1 bekräftas därför endast att budgetmyndigheten, oberoende av vilken budgetrubrik man beslutar sig för, skall se till att finansieringen av förslaget är förenlig med det fastställda takbeloppet (antingen genom en tillräcklig marginal i den förenliga budgetrubriken eller genom en ändring av budgetplanen eller användning av flexibilitetsmekanismen om man väljer en budgetrubrik utan marginal).
8. I ändringsförslag 3 stryks hänvisningen till avdelning IV i del II i budgetförordningen, eftersom denna avdelning innehåller bestämmelser om ”externa åtgärder”, det vill säga en uttrycklig hänvisning till budgetrubrik 4.

9. De övriga ändringsförslag som lagts fram av föredraganden syftar till att underlätta beslutsfattandet i den kommitté som bistår kommissionen (ändringsförslag 2), ge parlamentet möjlighet att yttra sig om kommissionens rapport om genomförandet av budgeten för följande år (ändringsförslag 4) och göra parlamentet delaktigt i alla kommande beslut för den händelse att en politisk lösning på Cyprenproblematiken nås (ändringsförslag 5).

ÄNDRINGSFÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Budgetutskottet uppmanar utskottet för utrikesfrågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1 Punkt 1a (ny)

1a. Europaparlamentet anser att finansieringsöversikten som bifogas kommissionens förslag är förenlig med takbeloppet i budgetplanen utan att det medför någon reduktion för övriga politikområden, efter att budgetmyndigheten fattat ett beslut om finansieringen av förslaget.

ÄNDRINGSFÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSFÖRSLAG

Kommissionens förslag¹

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 2 Artikel 3, punkt 2

2. Kommissionen skall bistås av den kommitté som anges i artikel 9.1 i rådets förordning (EEG) nr 3906/89 och som består av företrädare för **medlemsstaterna** med kommissionens företrädare som ordförande.

2. Kommissionen skall bistås av den kommitté som anges i artikel 9.1 i rådets förordning (EEG) nr 3906/89 och som består av **en** företrädare för **varje medlemsstat** med kommissionens företrädare som ordförande.

Motivering

Medlemsstaterna bör ha en företrädare var för att underlätta kommitténs beslutsfattande.

¹ EUT C ..., ..., s.

Ändringsförslag 3
Artikel 5, punkt 1

1. Åtgärder inom ramen för denna förordning skall genomföras i enlighet med de föreskrifter som fastställs i **del II avdelning IV** i rådets förordning (EG) nr 1605/2002. Alla enskilda rättsliga åtaganden som avser stöd enligt denna förordning skall ingås senast tre år efter den dag då det budgetmässiga åtagandet gjordes.

1. Åtgärder inom ramen för denna förordning skall genomföras i enlighet med de föreskrifter som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1605/2002. Alla enskilda rättsliga åtaganden som avser stöd enligt denna förordning skall ingås senast tre år efter den dag då det budgetmässiga åtagandet gjordes.

Motivering

Eftersom avdelning IV i budgetförordningen avser "externa åtgärder" skulle den hänvisningen få företräde framför budgetmyndighetens beslut.

Ändringsförslag 4
Artikel 8

Kommissionen skall varje år överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om genomförandet av **gemenskapens stöd** inom ramen för denna stödordning. Rapporten skall innehålla uppgifter om åtgärder som har finansierats under året och om resultatet av övervakningsarbete samt en bedömning av de resultat som uppnåtts vid genomförandet av stödet.

Kommissionen skall **senast den 1 maj** varje år överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om genomförandet av **det gemenskapsstöd som tillhandahållits under föregående år** inom ramen för denna stödordning. Rapporten skall innehålla uppgifter om åtgärder som har finansierats under året och om resultatet av övervakningsarbete samt en bedömning av de resultat som uppnåtts vid genomförandet av stödet.

Motivering

Denna rapport bör ha lagts fram före den första behandlingen av följande års budget, så att man kan utnyttja erfarenheterna från årets genomförande.

Ändringsförslag 5
Artikel 9

För den händelse att en övergripande lösning på Cypernproblematiken nås skall rådet på

För den händelse att en övergripande lösning på Cypernproblematiken nås skall rådet på

grundval av ett förslag från kommissionen,
enhälligt fatta beslut om nödvändiga
anpassningar av denna förordning.

grundval av ett förslag från kommissionen,
och efter samråd med Europaparlamentet,
enhälligt fatta beslut om nödvändiga
anpassningar av denna förordning.

Motivering

Parlamentet bör vara delaktigt i detta förfarande.